

Directeur politique: H.-D. COLLIN

ABONNEMENTS

Table of subscription rates for various regions including Alsace-Lorraine, France, and Abroad.

En vente à PARIS: A la Librairie Alsacienne-Lorraine, 1, rue de Ménilmontant.

Le Lorrain

Rédaction et Administration: 14, RUE DES CLERCS, METZ — Téléphone N° 31. ANNONCES: La petite ligne... RECLAMES: La ligne...

Voir à la 4<sup>e</sup> page la suite de notre feuilleton.

Un grand Instituteur

J'ai vu un jour chez un amateur deux portraits encadrés que je n'ai pas reconnus. J'ai demandé quels étaient ces personnages; on m'a répondu: « C'est Pestalozzi et Diesterweg... »

La Journée

Par ordre de l'Empereur, la revue qui avait été commandée pour hier à Potsdam n'a pas eu lieu. La revue de la garnison de Berlin qui devait avoir lieu aujourd'hui est également décommandée.

Un fou dangereux

Lyon, 28 mai. — Quelques jours avant l'arrivée de M. Poincaré à Lyon, on a arrêté un peintre en bâtiments nommé Péchoud, dans les poches duquel on avait trouvé une bombe et un revolver.

Poursuites mouvementées de contrebandiers.

Une automobile chargée de contrebande et montée par deux hommes masqués, se dirigeant sur Rethel, ayant été signalée à la capitainerie de Rocroi, un lieutenant et le sous-brigadier Reignowez réquisitionnèrent une auto pour se lancer à la poursuite des fraudeurs.

Belgique

La revue de l'armée belge par le roi de Danemark. Il parait — ce sont les journaux bruxellois qui le disent — que la revue de l'armée belge passée par le roi de Danemark a été complètement ratée.

Alsace-Lorraine

Les pouvoirs du statthalter. Par ordonnance impériale en date du 14 mai 1914, les pouvoirs di-dessous énumérés ont été délégués à M. von Dallwitz, statthalter impérial en Alsace-Lorraine, à savoir:

Chronique Générale

ALLEMAGNE. Condamnation de deux étudiants à Bonn. Pendant le dernier semestre d'hiver deux étudiants de l'Université de Bonn avaient adressé à deux professeurs, parmi eux le recteur et la femme de ce dernier, des lettres anonymes d'un contenu odieux.

Autriche-Hongrie

La Triple-Alliance. Budapest, 27 mai. — La Délégation hongroise continue la discussion du budget des affaires étrangères. Le comte Apponyi a déclaré qu'il est un vieil ami de la Triple-Alliance, qui est l'alliance la plus naturelle et qui joint la plus grande sécurité aux risques les moins graves.

France

La mort de Delescluze. Le lieutenant-colonel Rousset raconte dans la Liberté, ses souvenirs, — et je ne sais pourquoi il ajoute: « du passé », tous les souvenirs étant du passé, bien certainement; — de très attachants souvenirs. Et voici la mort de Delescluze.

Alsace-Lorraine

La première Chambre visitera les champs d'essai près de Laquenexy. Après les fêtes de la Pentecôte, les membres de la première Chambre, accompagnés de M. le baron de Stein, visiteront la station viticole près de Laquenexy.

Alsace-Lorraine

Au Landtag. La commission pour la réforme des impôts de la seconde Chambre reprendra ses séances le 9 juin prochain.

Alsace-Lorraine

M. Blumenthal défendra Zislis à Colmar. A Colmar, la série des procès faisant suite aux élections va s'ouvrir par des poursuites contre... une caricature. Est-ce un symbole, demande le Nouvelliste? Traiter nos affaires municipales, avec grand renfort de témoignages et plaidoyers sensationnels à propos d'un dessein satirique du Dur's Elsass, quelle trouvaille! M. Blumenthal, qui est redevenu simple avocat et qui maintenant a retrouvé sa pleine liberté d'action, défendra lui-même Zislis. Voilà une audience qui fera salle pleine et où on ne s'ennuiera pas, d'autant plus que M. Grumbach étant un des plaignants, tiendra certainement à présenter lui-même son réquisitoire, comme il le fait d'habitude.

France

Le mort de Delescluze. Le lieutenant-colonel Rousset raconte dans la Liberté, ses souvenirs, — et je ne sais pourquoi il ajoute: « du passé », tous les souvenirs étant du passé, bien certainement; — de très attachants souvenirs. Et voici la mort de Delescluze.

France

Le mort de Delescluze. Le lieutenant-colonel Rousset raconte dans la Liberté, ses souvenirs, — et je ne sais pourquoi il ajoute: « du passé », tous les souvenirs étant du passé, bien certainement; — de très attachants souvenirs. Et voici la mort de Delescluze.

France

Le mort de Delescluze. Le lieutenant-colonel Rousset raconte dans la Liberté, ses souvenirs, — et je ne sais pourquoi il ajoute: « du passé », tous les souvenirs étant du passé, bien certainement; — de très attachants souvenirs. Et voici la mort de Delescluze.

France

Le mort de Delescluze. Le lieutenant-colonel Rousset raconte dans la Liberté, ses souvenirs, — et je ne sais pourquoi il ajoute: « du passé », tous les souvenirs étant du passé, bien certainement; — de très attachants souvenirs. Et voici la mort de Delescluze.

France

Le mort de Delescluze. Le lieutenant-colonel Rousset raconte dans la Liberté, ses souvenirs, — et je ne sais pourquoi il ajoute: « du passé », tous les souvenirs étant du passé, bien certainement; — de très attachants souvenirs. Et voici la mort de Delescluze.

France

Le mort de Delescluze. Le lieutenant-colonel Rousset raconte dans la Liberté, ses souvenirs, — et je ne sais pourquoi il ajoute: « du passé », tous les souvenirs étant du passé, bien certainement; — de très attachants souvenirs. Et voici la mort de Delescluze.

Calendrier. — Aujourd'hui, vendredi 29 mai, cent-quarante-neuvième jour de l'année. — Lever du soleil: 4 h. 5; coucher: 7 h. 49.

Lune: premier quartier le 1<sup>er</sup> juin.  
Fête du jour. — Saint Maximin.  
Ephémérides lorraines. — 29 mai 1549. — Un relevé en date de ce jour, écrit par Dom Ansel, religieux de l'abbaye Saint-Arnould, donne le nombre des abbayes situées dans la seule circonscription des faubourgs et de la ville de Metz. Il s'en trouva douze dans lesquelles la règle de saint Benoît était observée.

La température. — La pression atmosphérique reste voisine de 765 mm. sur l'ouest et le nord de l'Europe.  
Le vent est faible ou modéré des régions nord sur les côtes de la Manche.  
La température a baissé dans le centre du continent; elle était hier matin de: 1<sup>o</sup> au Spitzberg, 7<sup>o</sup> à Paris et à Saint-Petersbourg, 9<sup>o</sup> à Toulouse, 10<sup>o</sup> à Brest et à Dunkerque, 13<sup>o</sup> à Marseille, 17<sup>o</sup> à Alger, 20<sup>o</sup> à Brindisi et à Budapest.

Un temps nuageux est probable, avec température en hausse, mais encore inférieure à la normale.  
**BULLETIN METEOROLOGIQUE**  
(Observations faites par M. REMOISENET, à Metz)

| BAROMETRE A 0 <sup>m</sup> | THERMOMETRE | VENT   | TEMPS      |
|----------------------------|-------------|--------|------------|
| 28 mai                     |             |        |            |
| 4 h. soir                  | 744.6       | + 13.0 | N.O. Nuag. |
| 29 mai                     |             |        |            |
| 8 h. matin                 | 743.3       | + 10.0 | N.O. Var.  |

Thermomètre. — Maximum du 28: +13.0; Minimum aujourd'hui: + 7.0

### CHRONIQUE MESSINE

#### Le récent procès de la « Rheinisch-Westfälische Zeitung ».

Le procès récemment intenté par notre directeur à la Rheinisch-Westfälische Zeitung inspire les lignes suivantes à un journal centriste d'Essen même, la Essener Volkszeitung: La Rheinisch-Westfälische Zeitung a eu longtemps le courage de présenter à ses lecteurs le vieux-catholique Dr Alberti comme étant un théologien catholique. Très fréquemment, et de divers côtés, la question a été posée à la Rheinisch-Westfälische Zeitung de savoir si ce « théologien catholique » n'était pas vieux-catholique; le plus germain de tous les journaux resta muet afin de laisser subsister l'abus, bien qu'il eût dû savoir que l'honnêteté était la première vertu allemande. Son récent et complet fiasco est une juste punition.

Mais on se souvient que la grave calomnie lancée contre feu le cardinal Kopp, accusé d'avoir fait confectonner des copies de la lettre de l'empereur pour les envoyer à Rome et aux évêques d'Allemagne, venait également d'un collaborateur théologien catholique attaché à la feuille d'Essen. Si ce théologien catholique devait être par hasard identique avec le vieux-catholique Dr Alberti, il n'y a pas lieu, pour la Rheinisch-Westfälische Zeitung, de le ménager, après qu'elle a ainsi mis dans le sac. A l'époque, elle se faisait forte d'aider le parquet à faire pleine lumière dans l'affaire de la lettre impériale. Puisqu'elle est à même de la faire... elle a de lui rappeler sa promesse de jadis.

Cependant, le procès de Metz aura déjà, de par lui-même, de bonnes conséquences. Les collaborateurs (théologiens catholiques), où qu'ils paraissent à l'avenir dans la presse adverse, rencontreront encore d'avantage de méfiance que ce fut le cas jusqu'aujourd'hui, et en particulier la Rhein-Westf. Zeitung devrait se garder, après avoir été ainsi démasquée, de faire parader de nouveau un de ces individus.

Notre respect pour la susceptibilité de la Rhein-Westf. Zeitung est trop grand pour oser dire combien nous croyons peu à sa conversion dans le sens que demande la Essener Volkszeitung; mais rien ne nous empêche de tout bas à l'impénitence finale du journal germaniste. Du reste, tant qu'il y aura journaux anticatholiques, il y aura toujours « catholiques » pour y déposer la prose de la mécontentement. Ces choses là se rencontrent ailleurs qu'à Essen. Quant à l'affaire de la lettre impériale, nous soupçonnons que la Essener Volkszeitung en sait plus qu'elle n'en veut dire, et d'autres sont dans le même cas.

**M. le comte de Zeppelin-Aschhausen.** ancien président de la Lorraine, est arrivé hier à Metz en automobile. Il est descendu au Grand Hôtel. Il a rendu visite à M. le baron de Gemmingen, président du département. M. le comte de Zeppelin quittera Metz aujourd'hui.

**Affaires militaires.**  
Exc. le général von Eichhorn, inspecteur général de la 7<sup>e</sup> inspection militaires, est arrivé à Metz hier et est descendu au Grand Hôtel.

**Manceuvres militaires.**  
Les manœuvres du 21<sup>e</sup> corps d'armée, dont font partie des garnisons lorraines, auront lieu, cette année aussi, dans les environs de Saint-Wendel. On croit que tout le commandement général sera logé, du 16 au 18 septembre, dans cette ville.

**Cartes de circulation en tramway.**  
A cause du renouvellement des timbres d'abonnement, des cartes d'ouvriers, etc., il a été décidé, vu les fêtes de Pentecôte qui, cette année, tombent le dernier jour du mois et le 1<sup>er</sup> juin, que le bureau de vente, au pavillon de la Société d'initiative, place Royale, sera ouvert samedi après-midi jusqu'à 7 heures, et lundi, le 9 heures à midi; le bureau de la Centrale, à la porte de Thionville, sera ouvert samedi après-midi jusqu'à 8 heures. On sait que ces deux bureaux sont réglementairement fermés pendant ces jours de grande fête pour toute vente de cartes.

**Recensement supplémentaire des pores.**  
D'après la décision du Conseil fédéral il sera de nouveau procédé en 1914 dans l'empire allemand, à un recensement supplémentaire des pores. La date en a été fixée au 2 juin.

Le recensement s'effectuera de la façon suivante: l'agent se présente dans tous les ménages dépendant de sa section de recensement et s'y informe du nombre des pores présents le 2 juin; il consigne le résultat sur la liste de recensement et en fait certifier l'exactitude par le chef de ménage ou son représentant.

**« Au Chat ».**  
A partir du 1<sup>er</sup> juin, l'auberge du « Chat », à Plantières, sera de nouveau exploitée par le propriétaire M. Eugène Kinnel, lequel y apportera d'importantes améliorations.

### Le joli mois de mai.

Nous sommes incorrigibles: parce que les poètes, qui vivent de mensonges et d'illusions, ont chanté le printemps, nous croyons au printemps. Nous croyons que le mois de mai est joli, parce qu'ils ont chanté le joli mois de mai. Et chaque année, nous éprouvons la même déception.

Nous subissons, cette fois, une température boréale, qui succède à un essai d'été brusque et inopportun. Nous grelotons sous la bise glaciale, et c'est de givre que les roses, qui ont, quand même, la bonté de s'épanouir, sont poudrées.

C'est le printemps! C'est mai! Et il en est toujours ainsi depuis l'origine des temps, et il en sera toujours ainsi.

Vous avez froid, vous gelez, vous toussiez, votre nez coule: c'est de saison, nous sommes au printemps. Ah! le joli mois de mai: « Nicole, apporte-moi mes pantoufles et roule mon fauteuil près du feu ».

**Le Musée Migette, à Longeville** sera ouvert au public demain samedi, de 3 à 5 heures de l'après-midi. Entrée gratuite.

**Nouvelle banque.**  
Dans sa séance d'hier jeudi, la « Deutsche Bank » de Berlin a décidé d'ouvrir une succursale à Metz.

**Commencements d'incendies.**  
Les pompiers ont eu deux feux de caves à éteindre avant-hier; le premier, qui éclata entre 3 et 4 heures, occupa les pompiers pendant une heure environ. L'extinction du second, place Saint-Louis, ne dura que peu de temps.

**Acte de cruauté.**  
Avant-hier un domestique de Grigy était envoyé à Metz avec une voiturette attelée d'un chien pour rapporter quelques commissions; il oublia sans doute le but de son voyage car depuis avant midi jusqu'à 8 h. 1/2 du soir, on vit la pauvre bête stationner dans la rue de la Seille, sans que personne songeât à lui donner un peu de nourriture. Finalement un agent fit conduire le pauvre chien dans l'écurie d'un hôtel où le propriétaire est venu le reprendre. Recommandé à la Société protectrice des animaux.

**Suicide d'un soldat.**  
Mercredi après-midi on lui alla à la gare de Metz les obsèques d'un soldat, originaire de Marieauverder. Le jeune homme, ordonnance chez un des officiers de la compagnie, avait été puni de plusieurs jours d'arrêts moynens. Il s'est suicidé dans sa cellule en se pendant à l'aide d'une son mouchoir. Le malheureux était atteint d'une maladie de nerfs.

### Chronique des Tribunaux

#### TRIBUNAL CORRECTIONNEL

Audience du 26 mai.  
Jean Kabatzki, 26 ans, charretier, et Olhon Küstelmaier, 25 ans, colporteur, tous deux demeurant à Metz, encoururent chacun, pour crime prévu par l'article 182 du Code pénal — séduction d'une jeune fille — neuf mois de prison. Les débats de l'affaire ont eu lieu à huis clos.

Pour vol de comestibles, vin, cigarettes, etc., commis par effraction dans la nuit du 3 au 4 août 1913, à l'auberge Jeschanowski, rue Brillon, à Metz, le nommé François Grabowski, 33 ans, ouvrier à Metz, est condamné à six mois de prison.

Inculpé d'avoir, le 30 mars 1913, volé par effraction, au négociant Zehgsohn, rue de l'Arsehal, environ 15 bouteilles de vin vieux, l'ouvrier Emile-Hugues Staude, âgé de 20 ans, domicilié à Metz, bénéficie d'un acquittement, le tribunal ne pouvant se convaincre de sa culpabilité.

Jacques Jacques, 61 ans, originaire de Folschwiller, ouvrier d'occasion à Metz, fut surpris, dans la nuit du 31 mars, s'apprêtant à enlever, avec un complice inconnu, des tuyaux en zinc de la toiture d'une redoute sise aux environs du cimetière de St. Donnée à la police par un employé de l'octroi, fut d'abord mis en état d'arrestation, puis bientôt après remis en liberté. Quelques jours après, il fut de nouveau pris en flagrant délit de vol, boulevard Empereur-Guillaume, alors qu'il enfouissait dans un sac un morceau de métal dérobé. Il se trouve en cas de récidive. Neuf mois d'emprisonnement.

### NOUVELLES RÉGIONALES

**Cours de perfectionnement pour experts du service phylloxérique.**  
Cette année aura lieu à Sierck un cours de perfectionnement pour les experts chargés de lutter contre le phylloxéra; l'ouverture du cours aura lieu le 23 juin, à dix heures du matin, dans la salle de l'Hôtel de Ville, et durera jusqu'au 27 juin. Le cours est absolument gratuit. Les demandes de participation sont à adresser au commissaire chargé de la surveillance du service phylloxérique à Strasbourg-Neudorf.

**Verny. — (Inspection des viandes.)** M. Victor Hen, à Herry, a passé avec succès l'examen d'inspecteur des viandes.

**Hagondange. — (Patrons et ouvriers.)** Les Lothringers Nachrichten rapportent qu'un certain nombre de mineurs ont porté plainte contre la maison Thyssen qui leur aurait vendu à un prix trop élevé les matières explosives. Une enquête est ouverte par les autorités de surveillance des mines.

**Thionville. — (Trouvaille historique.)** De notre correspondant:  
A côté de l'hôpital Sainte-Madeleine, les ouvriers qui creusent les fondations pour l'agrandissement de l'hôpital, ont mis à jour un ancien cimetière. Les anciens sarcophages remontent au 15<sup>e</sup> siècle. Les épitaphes se sont bien conservées et sont encore très lisibles. Des boulets qui proviennent probablement d'un siège ont été trouvés à l'emplacement près des anciens remparts.

**Nitvange. — (A la chasse d'un voleur.)**  
On nous écrit, le 28 mai:  
Tout le monde se rappelle le vol sacrilège commis il y a quelques mois dans l'église de Nitvange. Les auteurs n'avaient pu être découverts jusqu'ici. Mercredi matin la police de Villersport donna par téléphone le signalement d'un Italien n. chef de bande, comme étant un des voleurs et qui venait de passer la frontière.

Les gendarmes et la police locale se cachèrent, car le signalement correspondait à un Italien connu comme très dangereux; ils se firent conduire dans une voiture fermée à travers les rues. Dans la soirée vers 5 h. 1/2 l'individu fut signalé passant près d'eux, ils se mirent à sa poursuite; se voyant pris, il tira plusieurs coups de revolver sur les gendarmes qui ripos-

lèrent sans cependant le blesser. Il se réfugia dans une boulangerie et monta sur le toit par la cheminée, continuant à tirer sur la police. On dressa plusieurs échelles pour pouvoir le prendre. Les gendarmes étant sur le point de le saisir, l'Italien sauta comme un chat d'une hauteur de 8 mètres sans se blesser. Enfin fatigué ou vaincu, il se rendit sans résistance aux gendarmes, qui le conduisirent à la prison de Hayange.

Avec cette capture on espère sous peu pincer les complistes, car celui-ci et chef de bande bien connu de Nitvange. On est sûr que cette même bande a également opéré à Moyeuvre et à Clouange. Espérons que justice complète sera faite.

**Mandern. — (Un vieux brave de l'artillerie montée de la garde impériale.)** On nous écrit:  
C'était vraiment une troupe d'élite que le régiment d'artillerie montée de la garde impériale française en 1870. Les soldats qui en faisaient partie étaient presque tous des brisacards, héros des guerres d'Italie ou du Mexique. Mais, à cette heure, presque tous ont passé l'arme à gauche: c'est à peine s'il en reste deux dans notre chère Lorraine.

Un de ces deux grognards est notre compatriote Nicolas Schneider, qui vient d'obtenir la rente de vétérans, grâce à l'intérêt très sympathique que lui ont porté M. le Dr Sébastien Reinstadler et le vaillant député de Saint-Avold, M. l'abbé Hackspill. Soldat de la classe 1865, Nicolas Schneider était rompu à la manœuvre quand éclata la guerre franco-allemande. Il avait connu les Dars, les Putz, les Fousse, les Moritz qui s'étaient distingués en Afrique, voire en Crimée, et il fut sous les murs de Metz le vaillant ému de ces héros. Il était premier conducteur du sixième canon de la 3<sup>e</sup> batterie du régiment d'artillerie montée de la garde et il est encore versé dans tous les termes techniques de cette arme.

Notre artillerie prit part aux batailles de Borny, de Gravelotte, de Saint-Privat et de Servigny-Saint-Barbe; mais la mitraille et les balles l'épargnèrent tandis que ses camarades Garçon, de Tunling, et Baudeur, de Mandern, dormirent le sommeil des braves, le premier, sur les hauteurs de Saint-Privat avec les petits fantassins de Carobert, et le second, blessé mortellement dans la même journée du 18 août, avec des milliers de frères d'armes au cimetière Chambrière à Metz.

Le 16 août, entre 8 et 9 heures du matin, Nicolas Schneider était avec sa batterie, non loin de Gravelotte, quand soudain des masses profondes de Prussiens, venus de Gorze, débouchèrent du bois et attaquèrent l'aile gauche française. Il fallait, à tout prix, arrêter ce mouvement offensif. En un clin d'œil, les avant-trains de la batterie furent démontés et les pièces orientées sur l'ennemi un feu infernal. Elles continuèrent à tirer jusqu'à 9 heures du soir, lançant des obus et des boîtes à mitraille en si grand nombre que l'élan de l'infanterie prussienne en fut brisé.

Quand notre grognard vous raconte cet épisode mémorable de la bataille du 16 août, sa figure s'anime et sa voix redevient guerrière: « Ah! si on ne nous avait pas retenus, nous les aurions tous foudroyés!... » Qui ne sait que la journée du 18 août fut plus poignante encore!

La garde impériale était en réserve au col de Plaperville. Elle regardait de rester là, l'arme au pied, tandis que Carobert ne cessait de demander des renforts que Bazaine s'obstinait à lui refuser. Enfin le général Bourbaki, qui commandait la garde, prit sur lui d'envoyer au maréchal Carobert une brigade de grenadiers et quelques batteries.

Entre 3 et 4 heures de l'après-midi, nous dit l'ancien artillerie Schneider, au plus fort de la canonnade, les officiers de la 3<sup>e</sup> batterie nous crient soudain: *Garde à vous!... En avant!... Et nous* partons au galop. Arrivés dans la boue dangereuse, et presque à l'extrémité de l'aile droite française, nous ymes de suite qu'elle était à bout de forces et débordée de toutes parts. Aussitôt nous mettons nos canons en position et nous allons ouvrir le feu quand un obus ennemi tomba au milieu de nous.

Restant en place, nous aurions été, en quelques instants, couverts de projectiles. Vite, nous déroulons, par une manœuvre habile, le tir des *Artillerie* mands et, jusque dans la nuit, nous leur envoyâmes des bordées d'obus, si bien que le 6<sup>e</sup> corps put se « retirer sur Metz ».

Dans la deuxième moitié de septembre, le général Bourbaki fit demander à la garde impériale des volontaires pour effectuer une tournée dans la direction de Thionville et du Nord. Artilleurs, grenadiers, voltigeurs et chasseurs, tous voulurent être de la fête, qui, hélas! fut décommandée.

Le lendemain le général Solle, commandant en chef de l'artillerie, la passa en revue et félicita le soldat Schneider de ce que, malgré le manque de fourrage, ses deux chevaux étaient si bien soignés. Il est vrai que ce brave allait aux avant-postes, dans la direction de Woippy, et s'ingéniait à trouver quelque nourriture pour ces pauvres bêtes.

Mais qu'on juge de son chagrin! Le jour de la funeste capitulation arriva... et l'artillerie Schneider reçut, de ses chefs, l'ordre de livrer ses chevaux aux Prussiens, dans la matinée du 29 octobre.

Lui, un maréchal des logis alsacien et un camarade éminent ces chevaux et d'autres entre Metz et Montigny. Arrive un « Wachtmeister » prussien. Le sous-officier français l'informe de la triste mission qui leur incombe.

Le « Wachtmeister » comprend... et dit d'un ton bref: *Lasst sie laufen!... Lâchez ces chevaux!...* Emmené en captivité à Augshourg, notre grognard y resta jusqu'au 25 mars 1871; il y était, entre autres, avec un maréchal des logis de son régiment, Armand Cosnefroy, dont beaucoup de lecteurs du Lorrain ont lu les pages si intéressantes et poignantes, dans les *Souvenirs de soldats de l'Armée du Rhin* parus à l'imprimerie Lorraine en 1912.

Son lieutenant-colonel en 1870 était un officier mérité de grande valeur, décédé depuis à Sainte-Rufine, où il était très connu sous le nom de *colonel Gerbault*.

Au vieil artillerie Nicolas Schneider, qui est très estimé dans la commune de Mandern-Tunling, nous souhitions encore une longue et heureuse vie, car nous nous félicitons d'avoir parmi nous ce vaillant représentant d'un des plus beaux régiments qui aient jamais existé.

**Du pays bouillier. — (Le sommeil du juste.)** On raconte au pays de la Rosselle qu'un brave homme de la campagne s'en venait à nuit tombante un chargement de houille; s'étant remis à l'instinct de son cheval — qui n'était cependant pas d'Eberfeld — notre homme s'étendit dans le fond de son chariot et s'endormit au point qu'il ne se réveilla pas quand son cheval s'arrêta près du chantier. Ne recevant aucun commandement, le fidèle cheval regarda de tous côtés, jusqu'à ce qu'un mineur l'eût pris par la bride pour le mettre à nouveau sur le chemin du village, pendant que l'homme continuait à ronfler. On ajoute que sa femme s'est chargée de le réveiller.

**Narbéfontaine. — (Bénédiction de trois nouvelles cloches.)** D'un correspondant:  
C'était avec une vraie impatience qu'on attendait ici l'arrivée des nouvelles cloches, qui ont mis trois semaines pour venir de Robécourt jusqu'à Narbéfontaine. La bénédiction qui avait été fixée pour le jour de l'Ascension a dû être remise au mercredi 27 mai, premier jour de l'adoration. Et à midi les cloches n'arrivèrent pas encore là. Enfin à une heure les voilà arrivées. En toute hâte les vaillants hommes et jeunes gens du village les installent avec beaucoup de peine devant la superbe grotte de Notre-Dame de Lourdes. Vers 4 h. 1/2 on commença la cérémonie. M. le curé de Saint-Maximin donna le sermon de circonstance.

Il développa à ses anciens paroissiens la liturgie de la solennité et la signification des cloches. Ensuite on se rendit devant la grotte et M. le curé de Bionville, définitive du canton de Boulay, procéda à la bénédiction des cloches d'après les nouvelles rubriques. Malgré la pluie incessante, toute la paroisse était sur pied. Mais quelle joie, lorsqu'on entendait le son moelleux des trois nouvelles cloches ja, sol, la, qui rendent un beau témoignage à leur fabricant, M. Farnier, de Robécourt. Chacun tint les trois cloches et déposa son offrande, dont le produit a été très satisfaisant. En suite les dix paires de parrains et de marras se firent à leur tour tomber une pluie de dragées sur les assistants.

Tout est bien qui finit bien!  
**Forbach. — La fièvre aphteuse s'est déclarée** dans une écurie à Forbach; le marché aux porcelets est provisoirement interdit.

**Fénétrange. — (Mort de l'instituteur principal.)** Mercredi un cortège imposant a rendu les derniers honneurs à M. Klein, instituteur principal à Fénétrange, un brave vétéran de l'enseignement, décédé après une pénible maladie. Une vingtaine d'instituteurs étaient accourus pour accompagner leur collègue à sa dernière demeure.

**Niederwiller. — (Ignoble individu.)** Laurent Becker, qui, rentrant ivre de Sarrebourg, avait odieusement maltraité deux fillettes, l'une d'un an, l'autre de cinq ans, a été condamné par la correctionnelle de Saverne à un an de prison.

**Dolving. — (Chute grave.)** Samedi soir, un ouvrier de Dolving, père de 11 enfants, est tombé de bicyclette en rentrant chez lui est resté étendu sans connaissance sur la route près du bois. Grâce aux bons soins de M. Seius, pharmacien à Sarrebourg, qui passa fortuitement à cet endroit, le blessé put être rapplacé à la vie et transporté chez lui où il est hors de danger.

**Oberstzintz. — (Minéral.)** Il n'est question dans le pays que de minéral de fer qu'auraient fait découvrir des sondages pratiqués sur le ban d'Oberstzintz. Il appartiendra aux experts de juger si ces couches valent la peine d'être exploitées.

**Bébing. — (Condamnation.)** Les nommés Joseph Calais, âgé de 23 ans, et Raymond Béné, 14 ans, tous deux à Bébing, comparaissent devant le tribunal correctionnel de Saverne pour crime contre mœurs. Béné a profité d'un acquittement et a été renvoyé à sa famille, parce que le tribunal était d'avis que l'accusé était incapable de comprendre la gravité de son acte. Calais a été condamné à six mois de prison; on lui tiendra compte d'un mois de détention préventive.

**Hommert. — (Nécrologie.)** M. l'abbé Kettels, ancien curé de Hommert-Haarberg, est décédé à Hermühlheim, cercle de Cologne, où il vivait retiré depuis un an environ. Né à Wiltz, dans le Luxembourg, le défunt, après ses études au Grand-Séminaire de Metz, fut nommé vicaire à Petite-Rosselle et, en 1893, curé à Hommert, où la maladie vint le terrasser au milieu d'un ministère pieux et bienfaisant. Ses obsèques ont eu lieu le 27 mai à Hermühlheim. R. I. P.

### ALSACE

**Strasbourg. — Le Kronprinz,** qui prend part au voyage du grand état-major en Alsace, est arrivé à Strasbourg hier jeudi, à midi 45 venant de Colmar. Il est descendu à l'Hôtel de la Ville de Paris et restera à Strasbourg jusqu'à samedi.

**Colmar. — (Les élections sont attaquées.)** La validité de l'élection des 14 candidats du bloc élus le 17 mai a été attaquée pour diverses raisons. L'affaire viendra donc devant le conseil de préfecture, où l'occasion sera donnée de caractériser comme il convient les procédés des blocards.

**Mulhouse. — (Elections contestées.)** A Mulhouse des membres de la Société économique ont demandé l'annulation des élections, des électeurs ayant été portés sur la liste, qui n'avaient pas payé leurs contributions. Même demande d'invalidation a été faite à Dornach contre l'élection des quatre socialistes sortis au premier tour.

### MEURTHE-ET-MOSELLE

**Nancy. — (Condamnation à mort.)** Le nommé Joseph Lagarde, originaire des Vosges, âgé de trente-trois ans, inculpé d'avoir, le 23 mars dernier, assassiné, pour le voler, un caetier de Maxéville, M. Deleau, a été condamné à mort par la Cour d'assises de Meurthe-et-Moselle. Lagarde passera également devant les assises des Vosges, sous l'inculpation de meurtre d'un colporteur, commis dans ce département.

**La bonne Adresse**  
pour acheter couleurs, vernis, pinceaux, etc., c'est 32, place Saint-Louis, à la Droguerie Lorraine.

### CHRONIQUE RELIGIEUSE

**A Béryg-Vinrange.**  
Vendredi prochain, 5 juin, aura lieu le pèlerinage annuel en l'honneur de Saint Hippolyte à Vinrange. Les pieux pèlerins auront l'occasion d'assister à des saintes messes à partir de 7 heures.

A 9 h., grand'messe avec sermon français.  
A 10 h., grand'messe avec sermon allemand.

### BOITE AUX LETTRES

**L. L. —** Cet article nous a été communiqué par une agence qui n'en sait pas davantage sur le sujet; il vous serait, croyons-nous, très difficile, sinon impossible de trouver quelque chose de précis sur la question que vous étudiez.

**Mondelage n° 100. —** Dans les communes ayant 500 habitants et plus, le père et le fils, le beau-père et le gendre, ainsi que des frères ne peuvent pas être en même temps membres du Conseil municipal.

### OTT Frères

Elsass-Lothringische Werkstätte für Kunst u. Kunstgewerbe  
Place du Corbeau STRASSBOURG  
MAISON DE 1<sup>er</sup> ORDRE  
Fondée en 1825

Vitraux d'églises en tous genres et tous styles.  
Envoi de dessins et devis, sans frais et sans engagements pour le demandeur.

### Congrès Eucharistique de Saint-Avold.

Afin que les nombreux groupes et les autres congressistes puissent plus facilement s'y reconnaître, nous donnons ci-dessous les différents groupes qui prendront part à la grandiose manifestation du Congrès Eucharistique de Saint-Avold le lundi de la Pentecôte, à 5 heures de l'après-midi. — Le jour de la Pentecôte, les enfants du canton inaugureront le Congrès à 4 h. 3/2, par une gentille procession du Très-Saint-Sacrement.

**ENUMERATION DES GROUPES**  
Ordre de la Procession solennelle:

1. Quatre hérants d'armes.
2. Les suisses du canton.
3. La croix et les acolytes.
4. Moyeuvre-Grande: la fanfare « Union lorraine » N° 1.
5. Saint-Avold: Congrégation.
6. Folschwiller: Congrégation.
7. Machern: Congrégation.
8. Seingbouse: Congrégation.
9. Carling: Congrégation.
10. Hombourg-Evêque: le corps des pompiers.
11. Hombourg-Evêque: musique et chœurs, N° 2.
12. Hombourg-Evêque: Société des jeunes gens et des ouvriers.
13. Barst: les hommes et les jeunes gens.
14. Genweiler: les hommes et les jeunes gens.
15. Béting: les hommes et les jeunes gens.
16. Bébing: les hommes et les jeunes gens.
17. Piarreberweiler: le corps des pompiers.
18. » le cercle des jeunes gens.
19. » les hommes de la paroisse.
20. Oberhost: les hommes de la paroisse.
21. Henriville: le groupe des hommes.
22. Cappel: le corps des pompiers.
23. Cappel-Lavalette: le groupe des hommes.
24. Frémey: le corps des pompiers.
25. » musique et chœurs, N° 3.
26. » cercle ouvrier.
27. » Société ouvrière mutuelle.
28. » Colonie Hochwald.
29. Altville: le corps des pompiers.
30. » les hommes et les jeunes gens.
31. Durthal: les hommes de la paroisse.
32. Machern: les hommes et les jeunes gens.
33. Klein-Ebersweiler: le groupe des hommes.
34. Valmont: les hommes et les jeunes gens.
35. Folschwiller: le chœur de chant.
36. » le groupe des hommes.
37. » le groupe des vétérans.
38. Frémersdorf, Freiburg, Lanning.
39. Lixing, Lelling, Biding.
40. Wahl-Ebersing et Maxstadt.
41. Vahlen: les hommes et les jeunes gens.
42. La-Chambre: le corps des pompiers.
43. » les hommes et les jeunes gens.
44. Carling: le corps des pompiers.
45. » le corps de musique n° 4.
46. » cercle des hommes.
47. » cercle des jeunes gens.
48. L'Hôpital: cercle des jeunes gens « Saint-Nicolas ».
49. » cercle des hommes.
50. » cercle des hommes d'Aspenhübel.
51. Puttelange (S.): Confrérie du Saint-Sacrement.
52. Seingbouse: les hommes et les jeunes gens.
53. Varsberg: le Cercle ouvrier.
54. Porelette: le Corps des pompiers.
55. Porelette: le Cercle des hommes et des jeunes gens.
56. Lubeln: la Paroisse.
57. Boulay: la Musique « La Lyre », n° 5.
58. Morhange: le Chœur de chant.
59. Saint-Avold: le Corps des pompiers.
60. » le Cercle des jeunes gens « Saint-Etienne ».
61. » l'Ecole préparatoire.
62. » Messieurs les instituteurs du canton.
63. » le Cercle catholique des hommes.
64. » les Sœurs et institutrices du canton.
65. » la Musique « Sainte-Cécile », n° 6.
66. » le Chœur de chant.
67. » le Chœur des petits chantres.
68. » les enfants de chœur.
69. » le clergé.
70. » Monseigneur l'Evêque de Metz.
71. » le corps des pompiers portant le dais.
72. » le Très-Saint Sacrement.
73. » le bureau du comité.
74. » le Comité local de Moyeuvre-Grande.
75. » les députés du canton.
76. » le comité local et le conseil municipal.
77. » le comité d'honneur.
78. » les conseillers municipaux du canton.
79. » les hommes.
80. » les femmes.

### Photographie PRILLOT

2, Avenue Serpenoise, 2.

### Tirages Financiers

CANA DE PANAMA  
Tirage du 15 mai 1914.

| Les 200 numéros suivants sont remboursables chacun à 400 francs: |        |        |        |
|--|--------|--------|--------|
| 823  | 6335   | 13201  | 15683  |
| 5677   | 78725  | 81050  | 37323  |
| 110825   | 113073 | 118288 | 138220 |
| 108340   | 103306 | 108314 | 109762 |
| 211320   | 217426 | 220110 | 225078 |
| 263485   | 262771 | 310440 | 320220 |
| 339557   | 340255 | 343082 | 378280 |
| 390558   | 402942 | 429501 | 430276 |
| 400078   | 400472 | 479050 | 489225 |
| 494134   | 503303 | 505230 | 510163 |
| 529212   | 534539 | 554771 | 589310 |
| 598019   | 604257 | 607664 | 609582 |
| 629236   | 636018 | 658014 | 682072 |
| 695291   | 717159 | 738760 | 737764 |
| 740640   | 750682 |        |        |